

INFORMACIONES COMENTADAS

¿Ha estabilizado a 12 el metal plata?

No sé si se han escrito para mí estas líneas de la "España Económica y Financiera". Los que hablan aquí de acuña de plata, no comprenden el peligro de inflación que hay en dar función monetaria a un metal en baja. Si hoy se pudiera acuñar libremente plata en España, la libra valdría 125 pesetas, y el nivel de los precios estaría a doble altura que está actualmente.

No he hablado de la posible resurrección de nuestro duro, pero no he pedido la libre acuñación de plata a la antigua manera mexicana, ni mucho menos. Y, en realidad, no sería absurdo pedir que a acuñación se hiciera pública y libremente, ya que todo parece indicar que siguen funcionando, con mayor o menor parsimonia, los troqueles que en 1898 y 1899 fabricaron los duros clandestinos que el instinto popular llamó "sevillanos".

¿Lástima grande, que en el documentado estudio sobre la plata, publicado recientemente por René Pupin, no se haya tenido en cuenta a España para nada. Ni siquiera se nos cita entre los países convertidos por la Unión Monetaria Latina, ni entre los que actualmente conservan, más o menos forzadamente, el talón-plata. Este olvido de España es frecuente en las estadísticas y en las monografías que se publican en los países que se creen mejor informados. Y es lástima, porque el caso de España no se parece ni nada a los de la India Inglesa, India-China, Persia y China, últimos países en el mundo—según el estudio de Pupin que sustentaron sus economías con monedas de plata.

En todos esos países, se ha intentado establecer el patrón-oro, y precavidos esfuerzos que hicieron para deshacerse del abominable metal blanco, convirtieron a su depreciación, más que a abundante producción de las minas.

En 1927, la India Inglesa rindióse, más que a su interés, a la conveniencia e Inglaterra de tener en aquel mercado una moneda igual a la suya, establece un poco artificialmente el patrón-oro y dispone a vender a otros países la lata amonedada que posee. En aquella época se vendía en Londres a 26 peniques la onza de 28,77 gramos y en Nueva York a 56 centavos la onza de 31,10 gramos. Era claro negocio volcar sobre el mundo la enorme cantidad de plata que oscila la India, convirtiéndola en oro, en escaso o ningún sacrificio. Camenadas las ventas, el precio de la onza descendió en Nueva York a 53 centavos, en 1929; a 38, en 1930, y a 28, en 1931, correlativamente en Londres a 24 peniques, a 18 y finalmente a 13 y hasta 2. La India suspendió sus ventas y hoy tiene en posibilidad de lanzar al mercado, cuatrocientos doce millones y medio de onzas.

Aquel año no fué solo la India Inglesa la nación vendedora. Bélgica vendió cho millones de onzas en piezas de oro francés, que pasaron casi enteramente, a Polonia; Java vendió doce millones. En Enero de 1930, Indo-China adoptó patrón-oro y al mes siguiente el Gobierno de Nankín, siguiendo las sugerencias de la misión financiera yanqui empuer, impuso la moneda de oro para los pagos oficiales y exteriores. No queda otra nación que pueda lanzar al mundo con lanzar a los mercados, su moneda blanca desmonetizada, la España. Y España debería poseer solamente 1.125 millones de pesetas, a que tendrían las acuñaciones oficiales, de las que habría que descontar una can-

idad importante por desgaste y destrucción. Según las bases de la Unión Latina, debería bastarle a España una circulación de cuatrocientos millones. Y he aquí, que retenidos torpemente por el Banco seiscientos millones, como cumplimiento de la garantía metálica, se dejó espacio para que se introdujeran en el tráfico los duros clandestinos, los duros acuñados por particulares, en costo de poco más de dos pesetas, sirviendo una necesidad de moneda fraccionaria que nuestro burocrático Banco de España no acertó a advertir.

El marqués de Cortina, que dirige uno de los más importantes Bancos, admite la posibilidad de que llegarán a ochocientos millones, a mil millones, a más, acaso, estas acuñaciones ilegítimas. ¿Qué mayor gravedad puede tener la libre acuñación legalizada y reglamentada, como se practicaba antes en Méjico?

En estas circunstancias, España tiene interés en defender el metal-plata; en contribuir a la campaña que realizan algunos economistas, para que se restablezca en todo el mundo el bimetalismo; en asistir a la Conferencia Internacional que el Presidente yanqui va a convocar, por iniciativa del senador Pittman y, finalmente, en defender su moneda mala, su moneda ilegítima, que el descaído de los Gobiernos, la indiferencia del Banco y las necesidades de la vida, han incorporado, par a par, a la moneda legal y auténtica, troquelada en la Casa de la Moneda.

De esta resurrección de la plata se ha declarado partidario una muy alta autoridad financiera, sir Henry Deterding, director de la Sociedad Shell y administrador delegado de la Royal Dutch. Le voy a decir sus artículos, aparecidos en el "Daily Telegraph", vía ya comprobada mi tesis de que España debería iniciar una nueva política de la plata.

No hay que hablar ya de la Unión Latina y de la ley que fijó para la acuñación de monedas de plata. El problema es este: ¿La plata ha estabilizado su precio mínimo a doce peniques la onza de 28,77 gramos? Pues esta debería ser la ley para acuñar las nuevas monedas de plata. A doce y medio, a trece y a trece y medio, según la cotización de estos días.

España no tiene minas de oro, ni en su solar, ni en las colonias, y tiene, en cambio, minas de plomo argentíferas, cuyo costo de explotación no es inferior al coeficiente doce. Así, el problema monetario de España, y su solución en los mercados del cambio a remolque del oro, metal que no posee, es fundamentalmente, un problema de estabilización de la plata. La adversidad estaría en que acuñando monedas de plata a razón del precio doce, ésta cotizarse descendiese más aún. No parece verosímil ni probable. Todas las mercancías tienen un precio mínimo fijo, fijado por el costo de la producción. En cambio si la plata se revaloriza, las monedas acuñadas con la nueva ley, se cambiarían con prima por monedas de oro. Y no habría riesgo en que se las llevara todas la codicia extranjera, que tanto montaría que se llevasen los lingotes procedentes de nuestras minas... Y habría así exportación, tráfico y trabajo, que es el verdadero oro que no pueden arrebatar al pueblo las maquinaciones siniestras de los financieros...

Dionisio PEREZ

(Prohibida la reproducción).

Declaración del Alto Comisario acerca de la situación de Marruecos

EL GOBIERNO HA ACEPTADO INTERAMENTE EL PLAN PRESENTADO POR EL SR. LOPEZ FERRELL. LA CIUDAD ES HOY EN AFRICA MAS PELIGROSA QUE EL CAMPO

Hemos hablado con el señor López Ferrer y le hemos preguntado acerca de las denuncias que el diputado señor Hiraldo ha formulado sobre cobando de armas en Marruecos. Nos ha contestado: —No sé la información que eso se pueda tener. Creo que si, como dice señor, algo, lo que debe hacer es venir a verme para que yo esté enterado. Yo sé nada. Pero creo que todo no puede ser una fantasía. "La Journal" París ha publicado una información bre este supuesto contrabando, y yo creo que ella es la que sirve de base estas denuncias. Y lo que sí se puede afirmar es que esa información es totalmente fantástica. Se publica con fotografías que no corresponden siquiera los lugares de que se habla. Créame, hay nada. Por la frontera francesa muy difícil que se haga este contrabando. Los franceses estrechan, como vosotros, su vigilancia, y están en una titud plausible, desean cada vez más vientemente la unión y la acción conjunta. Son sus propios intereses los que fienden con ello. En cuanto al mar, realmente imposible tal como se ha fabricado el servicio de vigilancia. No go que no se pueda filtrar algún furo, pero nada de centenares de armas, una fantasía. le repito. Desde luego, que agradecería mucho a ese señor o diputado es que me comunicase lo que sabe. —¿Va a haber licenciamiento de fusiles? —También ahí se ha lanzado una información tendenciosa, o al menos equívoca. La prensa de la zona francesa ha a con algún recelo de mi viaje a Melilla, por suponer que he venido para oponer esos licenciamientos y repa-

riaciones. No hay nada de eso. Si, como se dice, reparáramos ahora 25.000 hombres, 20.000 peninsulares y 5.000 indígenas, haríamos una verdadera locura. Lo más que se podrá reparar será un par de batallones. Y en cuanto a personal indígena, ni un solo licenciamiento. —¿Cuántos hombres tiene usted en África? —Seiscientos mil. De ellos 10.000 indígenas. No se puede tocar un solo hombre de esos. —¿Ha aprobado el ministro su plan? —Lo ha aprobado el Gobierno íntegramente. Estoy por ello muy satisfecho. Pero ese plan o informe no se refiere apenas a cosas militares. Es un plan civil. Las bases del mismo son, fundamentalmente, obras públicas y colonización. Hay un empréstito de 80 millones de pesetas que se inició el año 1929 para obras públicas. Lo encuentro hecho el Gobierno de la República, y con mi informe lo respeta para que no se paralicen las obras. Lo interesante ahora en Marruecos es hacer carreteras, pistas, obras en general. Antes el problema marroquí tenía una faceta. Ahora tiene otra. La carretera de Ceuta a Melilla es una obra de trascendental importancia. Es la vía eje de las comunicaciones, puesto que atraviesa la zona y permitirá trasladarse de una a otra plaza en seis horas. Calculo que esta gran carretera estará terminada para el año próximo.

Después lo más importante es la obra de colonización. El cultivo del campo. Hay que dar esas tierras improductivas para que se cultiven. Crear riqueza. Con esto y con las obras se puede hacer un Marruecos nuevo en pocos años. Merece la pena de hacer el esfuerzo económico. —¿Qué impresiones tiene usted respecto de la seguridad de la zona? —En África no se pueden hacer vacilaciones de esta clase; pero en fin, todo hace pensar que por ahora no hay mayor peligro que el que se tiene. Las tribus están desarmadas. No quiero decir que no tengan algún arma. También en España se prohibe y siempre hay alguna escondida. Pero en general el desarme es completo. El campo no me preocupa, absolutamente. Me preocupa mucho más la ciudad. —¿La política? —La política, el paro, las luchas sociales, la actuación incesante del comunismo y del sindicalismo. La ciudad es hoy en África mucho más peligrosa que el campo. (De "El Sol")

NUEVO TIPO DE PARACAIDAS

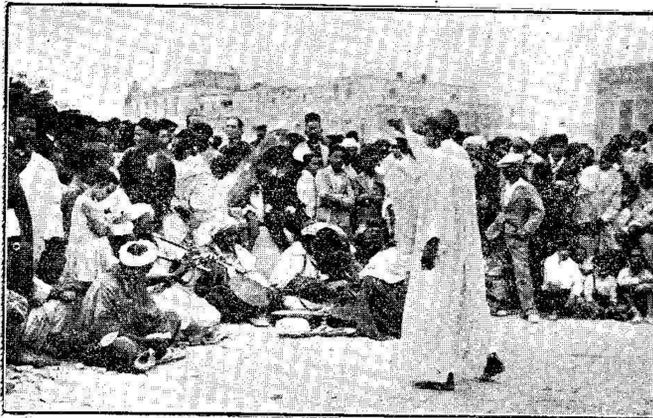


El ingeniero americano, Oswald Becker, ha construido un nuevo tipo de paracaídas que no es ni tan grande ni tan pesado como los usados hasta ahora, inmediatamente después del salto, el paracaídas se abre. Se ha practicado ensayos a 45 pies de altura, llegando a hacerse la última prueba a tres mil pies.

DE BERLIN A TOKIO



La joven y alegre aviadora alemana señorita Margareta von Mizdorff, que muestra la foto, y que ha terminado su vuelo de Berlín-Tokio. Es la primera mujer que sola ha emprendido tan largo vuelo.



Músicos y bailarines indígenas que atraen la atención de las numerosas personas que concurren al zoco instalado en las proximidades de la Feria de Muestras. Fot. Zarco y López.

Notas de las Fiestas

EL CONCURSO DE TIRO

Ayer continuaron las tiradas del concurso de tiro organizado por la representación local del Tiro Nacional. He aquí el resultado:

Tirada de armas largas libres. — Don Julio Eliañe Viñas, primer premio, con 89 puntos.

Don Manuel Palma Hernández, segundo premio, con 84.

Don Herminio Sarabia Sánchez, tercer premio, con 83.

Don Fernando Moreno Sevilla, cuarto premio, con 81.

Don Francisco Sáez Mansilla, quinto premio, con 79.

Don Félix Esteban Campos, sexto premio, con 71.

Campeonato de armas cortas. — Don Fernando Moreno Sevilla, primer premio, con 128 puntos.

Don Manuel González Huesa, segundo premio, con 110.

Don Herminio Sarabia Sánchez, tercer premio, con 109.

Don Antonino Santamaría, cuarto premio, con 92.

Don Feladmir de Castro Tomé, quinto premio, con 89.

Don Julio Eliañe Viñas, sexto premio, con 85.

Don José Cruz del Rincón, séptimo premio, con 81.

Don Andrés Meroño Sánchez, octavo premio, con 60.

Don Félix Esteban Campos, novena premio, con 58.

HOY LLEGARA EL MANTENEDOR

Procedente de Madrid, llegará hoy el ilustre juriconsultor don León de las Casas, que actuará de mantenedor en

el certamen literario organizado por el Ateneo y patrocinado por la Comisión de Fiestas, que se celebrará mañana a las diez de la noche, en el teatro Español.

CAMPEONATO REGIONAL A ESPADA

En el Casino Militar primera sección) terminaron anoche las pruebas finales del campeonato de espada del Norte de África. Se habían inscrito 31 concursantes.

He aquí el resultado: Primeros—Don Rafael Pérez Caballero Segundo—Don Francisco Carrillo de Albarrón.

Terceros—Don Armando Alemán. Cuartos—Don Manuel Segura y López.

Quintos—Don José Soriano. Sextos—Don Juan A. Vivanco.

Séptimos—Don Vicente Bernabé. Octavos—Don José Pastor.

Novenos—Don Benito Cid. Décimos—Don Francisco Sánchez Manjón.

Undécimo—Don Fernando Capacete. Esta noche, en el dancing del Parque Hernández, se verificarán las asaltos internacionales siguientes:

Mr. Monzón y señor Bernabé, espada. Mr. Del-Roca y señor Alemán, florete.

Mr. Leque y señor Segura, espada. Mr. Gris y señor Catalán, florete.

Mr. Laroche y señor Caballero, espada. Mr. Del-Roca y señor Carrillo, florete.

Profesor Griss y profesor Bossini, sable.

A continuación tendrá lugar la entrega de premios a los vencedores.

EL CONCURSO LITERARIO

Mañana, a las diez de la noche, se celebrará en el teatro Español el concurso Científico, Literario y Artístico, patrocinado por la junta de fiestas y organizado por el Ateneo.

Compará la tribuna, como mantenedor, el ilustre juriconsultor de Madrid y eloquente orador don León de las Casas y después de leídas las calificaciones de los jurados del concurso anunciado en la exposición de arte e Industrias, se entregarán los premios y diplomas, se leerá la poesía premiada y se celebrará un concierto selecto cuyo detalle.

EN LA ESFERA DEL GRAN MISTERIO

La futura facultad de Economía

Como evidentemente son pocos, antes de que pase mucho tiempo se habrá duplicado en España el número de ministerios. Ya se pide, la instauración del de Sanidad interior y exterior y seguramente se demandarán el de la Radio y el de la leche a domicilio.

Pues bien; el mismo afán creador se manifiesta en lo que toca a la función universitaria y como asignatura es la más importante para el estudiante —no hay más que ver lo que dicen sus textos— pues en un mañana próximo habrá tantas facultades como materias y así tendremos Licenciado y Doctor en Oncología, en Ginecología integral, en interés compuesto en Meteorología y en Estadística, con todos los etcéteras que se quieran poner. El campo es ilimitado.

Por de pronto ya tenemos el proyecto de hacer una facultad de la Economía y suponemos que también de la Hacienda. De repente se ha caído en la cuenta de esas indisciplinadas disciplinas y lógicamente se ha pensado que lo más práctico es aprender lo que se ignora. Ahora bien, como para aprender lo mejor es estudiar la consecuencia en la conveniencia de que haya una facultad especial para esa materia, con lo que se podrán resolver los problemas que esperan su solución, cómodamente sentados en los Ministerios de Economía Nacional y de Hacienda. Ya verán ustedes como cuando haya licenciados y doctores de esos la producción y el consumo entran en el orden y la peseta, convalece.

Esto parece pura lógica; pero permítasenos discrepar porque a nuestro juicio tanto la Economía como la Hacienda, son cosas que entran en el Gran Misterio y será en vano querer penetrar en sus arcanos. La Humanidad está condenada a no saber nada de eso, haga lo que haga por enterarse. Es el efecto de una ley de la Naturaleza inviolable, y esto debíamos aprenderlo desde que somos niños, pues ya en la tierna infancia, topamos con la mayor de las confusiones, que ya no nos abandonan hasta la muerte. —¡Péjito, que no hagas eso! ¡Si co-

mes la sopa a puñados, ¡me las vas a pagar!

El chico ante esa manera de amenazar, deja de manejar los fideos con los dedos y se aplica a cojerlos directamente con la boca del plato.

Pero entonces una tía suya, en lugar de ratificar las palabras de su papá interviene colérica y le grita: —¡Sucio, cochino, mira que vas a cobrar!

Y el comedor de fideos se queda perplejo. ¿Cómo puede ser que recibir un cachete sea al mismo tiempo pagar y cobrar? ¿Qué contradicción atormentadora envuelven las palabras de papá y las de la tía?

El problema le acompañará ya hasta la tumba; jamás le hallará solución y de mayor se acordará de los fideos cada vez que repare en que en Madrid se comen las naranjas y el pescado bastante más baratos que en Valencia y en La Coruña. Inútil discurrir, perder el tiempo acudir a los libros y a los artículos periodísticos de los que saben de esas cosas: el misterio continuará intangible, íntegro.

Y no digamos nada de lo referente a los cambios porque en esto sí que se corre el riesgo de perder el juicio si se quiere buscar la clave. Se trata de algo inaccesible y creemos que continuará siéndolo, cuando tengamos licenciados de esos en proyecto. Estamos condenados a la ignorancia y en ella hemos de seguir de todas las maneras.

La gente se ha dado cuenta ya de esto y se ceba a temblar cada vez que se anuncian medidas en defensa de la peseta. Hasta hoy quien juega a la baja inicialmente, porque es sabido que lo mismo es dar receta nueva, que elevar la libra. Es el mismo temor, que en las primeras y desucretadas campañas de Marruecos, experimentábamos, cada vez que el Mando anunciaba que iba a castigar a los rebeldes. Esto quería decir que «cobrábamos».

Don SEGIS

como asimismo el programa completo, publicaremos mañana.

Al acto, que promete revestir gran solemnidad, asistirán las autoridades, y se dejará libre el primer piso para las escuelas y pueblo, a cuyo efecto se entregará al presidente de la Comisión de fiestas del Excmo. Ayuntamiento, las correspondientes entradas.

UN HOMENAJE A LA MUSIQUE CIVIL DE ORAN

Ayer tarde, de siete a nueve, se organizó en el dancing del Parque un baile-dancing, que estuvo concurridísimo. El acento rítmico, profusamente iluminado, se vio ocupado por distinguidas damas de la vecina zona y de nuestra ciudad, que tomaron el 15 a la salida de la corrida de toros.

Durante el acto interpretó un escogido programa de bailes, la notable agrupación Musique Civil de Orán, que cosechó múltiples aplausos.

En el citado local y en uno de los intermedios, el Ayuntamiento tributó a la banda oranesa un homenaje muy sentido. Consistió éste en colocar en el estandarte de la agrupación una corbata de los colores nacionales españoles.

En ese instante y después de unas palabras del Alcalde, la Musique interpretó el Himno de Riego, y a continuación la briosa Marsellesa que fueron escuchados en pié por la concurrencia y aplaudiéndose con entusiasmo al término.

M. Fargues, presidente de la Agrupación, pronunció unas sentidas frases para agradecer el homenaje, diciendo que perduraría siempre en todos sus componentes la cordial acogida de que han sido objeto en nuestra ciudad.

La Musique Civil, para testimoniar su gratitud al pueblo de Melilla y en su deseo de cooperar a la brillantez de las fiestas, ha organizado para esta noche una retreta. La agrupación recorrerá las calles, interpretando composiciones alegres, y a ambos lados irán simpatizantes llevando antorchas de colores diversos.

Esta mañana, el Alcalde y varios concejales, han sido invitados por el presidente de la Musique a un almuerzo, que se celebrará en el mismo local donde se aloja la agrupación.

LAS VISITAS DE ABD-EL-KADER

El Naib del Gran Visir Si el Hach Abd el Kader el Hach Tib, acompañado de los caides del territorio, estuvo ayer mañana en el zoco rifeno, recorriendo los distintos puestos.

La presencia del Delegado del Gran Visir fué acogida por los indígenas con grandes muestras de afecto y respeto.

Más tarde, se trasladó a la tienda árabe del Grupo de Regulares de Melilla, tomando una taza de té, en unión de los jefes y oficiales de Intervenciones.

Por último, recorrió las instalaciones de la Feria de Muestras. La exposición de Artes e Industrias, y el pabellón marroquí.

LA VERBENA DE LA HIPICA

Complendiéndose el programa de festejos, anoche se celebró en el balneario de la Hipica una animadísima verbena, que estuvo muy concurrida, teniendo espléndida representación el bello sexo.

Se bailó hasta bien entrada la madrugada, desafiando las pocas frias, a causa del Poniente.

EL CIRCO POLO

Desde los primeros días de la Feria actúa en la Plaza de España, el notabilísimo circo Polo, en cuyo elenco artístico figuran elementos de extraordinaria valía.

A diario se ve muy concurrido este Circo, constituyendo un verdadero éxito la actuación de las ya conocidas hermanas Polo, y su hermano, gran saltador a la batuta.

También figura en el elenco un notable cuadro flamenco, que a diario oye muchos aplausos.

La empresa del Circo Polo anuncia para estos días importantes débuts.

OTRAS NOTICIAS

La nuba de la Melhal-la de Melilla

cooperan brillantemente a los festejos, interpretando alegres danzas y composiciones, a su paso por las calles de la ciudad.

LOS FESTEJOS PARA HOY

De 8 a 12. — Zoco, visitas a la Exposición y Feria Hispano Marroquí. A las 15. — Tercera prueba del concurso hípico y carreras de caballos en el campo de la Sociedad Hípica.

De 16 a 20. — Visitas a la Exposición de Artes e Industrias.

A las 22. — Gran festival de esgrima de gran gala, con asaltos franco-españoles y entrega de premios, en el recinto del Dancing del Parque Hernández, con asistencia de las autoridades, organizándose a continuación una gran verbena a la andaluza.

A las 22. — Iluminación, velada y música en el recinto de la Feria y Parque Hernández.

El festival benéfico del domingo

Presentación de la famosa banda filarmónica taurina aragonesa "Empías 3?"

Ya han circulado los programas de mano con detalles de esta divertida fiesta, que tan poderosamente llama la atención por su originalidad y gracia. Grandes y chicos ríen a mandíbula batiente con los trucos y charlotadas y con el derecho d ingenio que despliegan los 34 artistas que componen el "Empías-3".

Lo que no dicen los programas, es sensible la omisión, que es a beneficio de la Asociación General de Caridad, cuya comisión ejecutiva concedió un voto amplísimo al alcalde para organizarla, con el tesoro señor Márquez Parrilla y señor Mendizábal, pues a nuestra primera autoridad municipal se debe la iniciativa, que coronará rotundo éxito.

Compite con el famoso "El Empastres" y ha cosechado enormes éxitos en cuantas plazas actuó, nacionales y extranjeras.

De cinco partes consta el espectáculo. En la primera se lidiará, y será muerto a estoque un hermoso novillo de la ganadería de Pallares, por el auténtico Charlot, inventor y creador de las charlotadas y Machuca Marino y el Botones, la mejor troupe bufa que se conoce.

Miguel Cirujeda matará otros dos bravos novillos. Después los veinticinco profesores solistas de la banda cómico-taurina "Empías-3", ejecutarán grandioso concierto de sorprendente originalidad.

Durante la lidia de otros dos hermosos becros, los profesores de esa banda interpretarán escogidas piezas y sensacionales trucos, que han de producir hilaridad.

Cerrará el espectáculo José Oto y Encarnación García, notables cantadores de jotas aragonesas, que han obtenido numerosos premios en concursos oficiales.

Dos llenos jamás conocidos hubo en las corridas del martes y del jueves, y el domingo volverá a repetirse, por que la actuación de la banda "Empías-3" ha despertado extraordinario interés. Los que ya la han visto actuar, se hacen lenguas de este espectáculo, lo que unido a los precios moderados y al fin benéfico que se persigue, determina reale verdadera expectación y ha comenzado ayer el pedido de localidades.

Desde hoy, la venta al público comenzará de 4 a 7 de la tarde, en "La Valenciana", calle de Granada.

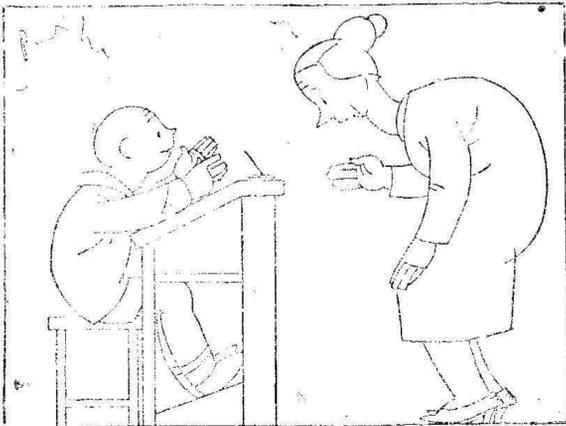
Los encargos sólo se reservan hasta el día 12.

PARFUMERIE DE MARQUE
Tout ce qui concerne a la photographie
PINTURES

Vicente Martínez

DROGUISTE

18, Avenue de la République, 18



La maestra: No desearía más que ser tu madre por una semana. El niño: Muy bien. Ya le hablaré a mi padre del particular.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

AYUDANTE DE CAMPO

Madrid 10. Nombrase ayudante de campo del general Cabanellas, el comandante de Infantería don Luis Rodríguez Potanco, actualmente disponible en la cuarta división.

A LAS INTERVENCIONES

Pasa destinado a las Intervenciones Militares de Melilla, al veterinario primero don Miguel Corrias.

CURSOS

Se abren a concursos varias vacantes de secretarías de causas, pertenecientes a sargentos, en la Circunscripción occidental de Marruecos.

LAS PLANTILLAS DEL ESTADO MAYOR GENERAL

El «Diario Oficial» de hoy publica las siguientes plantillas del Estado Mayor General:

- Generales de división, 21.
- Generales de brigada, 56.
- Intendentes generales, 4.
- Inspectores médicos, 3.
- Auditor general, 1.
- Interventores generales, 1.
- Procediendo de Estado Mayor, 6 generales de brigada; de Infantería, 27; de Caballería, 6; de Artillería, 12 y de Ingenieros, 5.

DESTINO DE CAPITAN

El capitán don José Avilés, del Centro de Movilización número 4 (granada), pasa al batallón de Ingenieros de Melilla.

G. TRIVINO

MEDICO MILITAR

Especialista en:

- Fiel, Venéreo y Sífilis
- Enfermedades de la matriz y anexos.
- Gabinete de Electrotropia, Diatermia
- Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
- Cistoscopia y Uroscopia

Consulta de 5 a 7

Isabel la Católica, 3, duplicado

DEL EXTRANJERO

Un horroroso incendio obliga a evacuar centenares de viviendas

Aumenta el descontento contra Uriburu. Ofrece devolver unas joyas robadas hace veinticuatro años. Accidente mortal de aviación

RAID AEREO FRANCES POR EL NORTE DE AFRICA

Rochefort 9. Procedente de Le Bourguet aterrizó una escuadrilla de diez aviones de caza del 31 regimiento de Aviación.

EN AVION MILITAR SERVIO SE DESTROZA EN TERRITORIO HUNGARO

Budapest 9. Ayer, a consecuencia de una avería en la tierra en Tanis (Hungría), un avión servio.

ACCIDENTE MORTAL DE AVIACION

Bruselas 9. Un avión civil sufrió la rotura de la hélice y cayó cerca del campo de aviación de Nivelles.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPIRITISMO

La Haya 9. Han cerrado las sesiones del cuarto Congreso de la Federación Internacional Espiritista.

OFERCE DEVOLVER UNAS JOYAS ROBADAS HACE VEINTICUATRO AÑOS

Dublín 9. Nada menos que veinticuatro años han transcurrido desde la desaparición misteriosa en el castillo de Dublín de joyas por valor de seis millones y medio, pertenecientes al Tesoro de la corona.

Las relaciones franco-italianas

París 9. El general De Bono, ministro de Colonias de Italia, que se encuentra en esta capital con motivo de los actos que se celebran en la Exposición Colonial, ha ofrecido en el hotel Maurice una comida de gala, a la que concurrirán numerosas personalidades francesas y de su país.

URIBURU QUIERE IMITAR A PRIMO DE RIVERA

MANIFESTACIONES DE UN PERIODISTA

Salamanca 9. Ha llegado a esta capital el señor Botana, director del periódico «Crítica», de Buenos Aires.

DETENIDOS POR VENDER PISTOLAS

San Sebastián 10. La policía se hallaba sobre la pista de varios sujetos, dedicados a la venta de armas cortas. Esta mañana logró detener a Eustaquio Olacirrogui y Julián Prior.

SE UNEN AL PARTIDO PROGRESISTA

Tenerife 10. Ha celebrado asamblea el partido republicano social y después de grandes debates se tomó el acuerdo de incorporarse al partido progresista.

SE RESCATAN CUADROS DE GRAN VALOR

Pamplona 10. Los carabineros recibieron confidenciales relaciones con la desaparición de unos magníficos cuadros pertenecientes al conde de Recoletas de esta capital.

Doctor TOME

De las Clínicas Nacionales y Extranjeras

Especialista en EMBARAZO y enfermedades del

Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electrotropia, Uretroscopia, Cistoscopia, Diatermia.

De 4 a 7

O'Donnell, 34, 1.º, izqda. Teléfono 368

Noticias de Málaga

MATA A SU HIJO MIENTRAS DORMÍA

LUEGO LANZA UNA ACUSACION CONTRA LA VICTIMA

Málaga 10. En las últimas horas de la tarde de ayer, se recibieron noticias en el Gobierno civil dando cuenta de que en el vecino pueblo de Almogía, una mujer llamada Isabel Tirado Muñoz, de 54 años de edad, dio muerte a su hijo, Luis Rodríguez, de 30 años, mientras dormía. Para llevar a cabo su propósito, le tiró un fuerte mazo en la cabeza, destrozándole la cabeza.

Terribles incendios en los bosques de Gracia

SE EVACUAN LAS REGIONES AMENAZADAS

Mérida 9. Siguen progresando los incendios en los bosques del Atica, e inspira vivas inquietudes el de Tatoi.

GABAN-CHECO.—GABARDINAS

Últimas creaciones

J. RUIZ TERUEL.—Avenida de la República, 21

DE LA ZONA FRANCESA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

LA MISION DEL DIPUTADO SR. AUTRAND

Rabat 9. El Delegado de la Residencia General señor Urbane Blanc ha recibido al diputado señor Autrand, miembro de la comisión del Ejército, recientemente llegado a Marruecos en una misión investigadora.

UN CRIMEN ODIOSO

Taza 9. Cerca del matadero municipal, ha sido encontrado el cadáver de un indígena estrangulado.

SANGRIENTA QUERRELLA EN UNA ROMERIA

Rabat 9. Durante la romería al santuario de Sidi Musa, rieron cinco indígenas que habían bebido más de la cuenta, separándose los agentes de vigilancia.

EN PROVINCIAS

Piden que se suspenda la discusión del Estatuto hasta conocer la opinión de todos los Ayuntamientos

Casario destruido por un incendio. Acuerdan erigir una estatua a Ferrer. Sacerdote denunciado. Son detenidos por vender armas

DETENIDOS POR VENDER PISTOLAS

San Sebastián 10. La policía se hallaba sobre la pista de varios sujetos, dedicados a la venta de armas cortas. Esta mañana logró detener a Eustaquio Olacirrogui y Julián Prior.

SE UNEN AL PARTIDO PROGRESISTA

Tenerife 10. Ha celebrado asamblea el partido republicano social y después de grandes debates se tomó el acuerdo de incorporarse al partido progresista.

SE RESCATAN CUADROS DE GRAN VALOR

Pamplona 10. Los carabineros recibieron confidenciales relaciones con la desaparición de unos magníficos cuadros pertenecientes al conde de Recoletas de esta capital.

LOS MEJORES MANTONES DE MANILA

directos de China y los más baratos los encontrará usted únicamente en

CASA POHOOMULL KHIAMAL

AVENIDA DE LA REPUBLICA, 13 (al lado del Café España)

JUEGOS DE CHINA SEDERÍA TAPICERÍA

Forasteros, más barato que nadie!

NOTAS DEPORTIVAS

DIMITE EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE FUTBOL VOTO DE GEN. SURA AL COMITE NACIONAL

San Sebastián 9. Ha celebrado sesión el Consejo de la Federación de Fútbol de Guipúzcoa, para tratar de la huelga de árbitros y de la actitud del Comité Central.

REGRESO DEL MADRID F. C.

Barcelona 9. Ha regresado de Italia a bordo del «Julio César» el equipo de fútbol Madrid F. C., después de su interesante gira por la Europa central.

CAMISERIA FINA.—PIJAMAS

La casa más acreditada en artículos para caballeros

J. RUIZ TERUEL.—Av. de la República, 21

NOTICIAS DIVERSES

MUERTE DE U...

Madrid 9. Esta tarde, a poco de ingresar en el hospital militar de Carabanchel, dejó de existir el guardia civil Eugenio Rodríguez Montoro, el cual cuando limpiaba un caballo en el cuartel, recibió una tremenda roz, que le produjo la fractura del cráneo.

EN PROVINCIAS

Piden que se suspenda la discusión del Estatuto hasta conocer la opinión de todos los Ayuntamientos

Casario destruido por un incendio. Acuerdan erigir una estatua a Ferrer. Sacerdote denunciado. Son detenidos por vender armas

DETENIDOS POR VENDER PISTOLAS

San Sebastián 10. La policía se hallaba sobre la pista de varios sujetos, dedicados a la venta de armas cortas. Esta mañana logró detener a Eustaquio Olacirrogui y Julián Prior.

SE UNEN AL PARTIDO PROGRESISTA

Tenerife 10. Ha celebrado asamblea el partido republicano social y después de grandes debates se tomó el acuerdo de incorporarse al partido progresista.

SE RESCATAN CUADROS DE GRAN VALOR

Pamplona 10. Los carabineros recibieron confidenciales relaciones con la desaparición de unos magníficos cuadros pertenecientes al conde de Recoletas de esta capital.

LOS MEJORES MANTONES DE MANILA

directos de China y los más baratos los encontrará usted únicamente en

CASA POHOOMULL KHIAMAL

AVENIDA DE LA REPUBLICA, 13 (al lado del Café España)

JUEGOS DE CHINA SEDERÍA TAPICERÍA

Forasteros, más barato que nadie!

NOTAS DEPORTIVAS

DIMITE EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE FUTBOL VOTO DE GEN. SURA AL COMITE NACIONAL

San Sebastián 9. Ha celebrado sesión el Consejo de la Federación de Fútbol de Guipúzcoa, para tratar de la huelga de árbitros y de la actitud del Comité Central.

REGRESO DEL MADRID F. C.

Barcelona 9. Ha regresado de Italia a bordo del «Julio César» el equipo de fútbol Madrid F. C., después de su interesante gira por la Europa central.

CAMISERIA FINA.—PIJAMAS

La casa más acreditada en artículos para caballeros

J. RUIZ TERUEL.—Av. de la República, 21

NOTICIAS DIVERSES

MUERTE DE U...

Madrid 9. Esta tarde, a poco de ingresar en el hospital militar de Carabanchel, dejó de existir el guardia civil Eugenio Rodríguez Montoro, el cual cuando limpiaba un caballo en el cuartel, recibió una tremenda roz, que le produjo la fractura del cráneo.

EN PROVINCIAS

Piden que se suspenda la discusión del Estatuto hasta conocer la opinión de todos los Ayuntamientos

Casario destruido por un incendio. Acuerdan erigir una estatua a Ferrer. Sacerdote denunciado. Son detenidos por vender armas

DETENIDOS POR VENDER PISTOLAS

San Sebastián 10. La policía se hallaba sobre la pista de varios sujetos, dedicados a la venta de armas cortas. Esta mañana logró detener a Eustaquio Olacirrogui y Julián Prior.

SE UNEN AL PARTIDO PROGRESISTA

Tenerife 10. Ha celebrado asamblea el partido republicano social y después de grandes debates se tomó el acuerdo de incorporarse al partido progresista.

SE RESCATAN CUADROS DE GRAN VALOR

Pamplona 10. Los carabineros recibieron confidenciales relaciones con la desaparición de unos magníficos cuadros pertenecientes al conde de Recoletas de esta capital.

DIPUTADO ENFERMO GRAVE

Valladolid 10. Se halla gravemente enfermo el diputado don Benigno Cabello, presidente del partido socialista español.

SE ACUERDA ERIGIR UNA ESTATUA A FERRER GUARDIA

Barcelona 10. A la una de la madrugada de ayer, se dio por terminada la sesión en el Ayuntamiento.

ARMAS Y MUNICIONES

Barcelona 10. La policía se ha incautado en una habitación del campanario de la iglesia de San Jaime, de cinco rifles y varias cajas de municiones.

SACERDOTE DENUNCIADO

Vitoria 10. El Gobernador civil ha denunciado al fiscal al sacerdote bilbaíno don Laureano Acha, que iba en un automóvil repartiendo hojas separatistas.

ESCANDALO DURANTE UNA PROCESSION

Palma de Mallorca 10. Al anochecer se celebró una procesion para trasladar la Virgen de la Salud de la iglesia de San Miguel a la catedral.

Los ayuntamientos burgaleses y el Estatuto catalán

HAY QUE OIR A TODOS LOS AYUNTAMIENTOS ESPAÑOLES

Burgos 10. El Ayuntamiento acaba de adoptar un acuerdo de extraordinaria importancia, al que se adhiere la Diputación provincial.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

A los huelguistas agricolas se unen las criadas de servicio

LA HUELGA DE OBREROS DEL PUERTO DEL NORDESTE DE ESPAÑA

EN GILJON ADQUIERE GRAVES CARACTERES. INTENSA PROPAGANDA. LA INDUSTRIA AFECTADA

Gijón 10. El conflicto obrero del puerto adquiere caracteres graves, no obstante los esfuerzos hechos por las autoridades para conjurarlos.

COLISION CON LOS OBREROS SOCIALISTAS

Vigo 10. En el muelle de la Marina se ha registrado una colisión entre huelguistas y obreros de carga y descarga de buques que no han querido secundar la huelga.

LA CRISIS ECONOMICA EN GUADALAJARA

Guadalajara 10. La supresión de la academia de Ingenieros era una fuente de vida para esta capital y la supresión agrava la crisis comercial e industrial.

HUELGA DE CAMPESINOS CATALANES

Tarragona 10. El Sindicato de obreros campesinos de Amposta presentó recientemente unas bases a los patronos que éstos han rechazado, considerándolas inaceptables, pues implicaría su ruina.

PENETRAN EN UNA PROPIEDAD EXTERMINAN LA CAZA Y DESTROYEN EL EDIFICIO

EL ALCALDE Y EL JUEZ MUNICIPAL CAPITANEABAN A LOS COMUNISTAS

Zaragoza 10. En el pueblo de Toso se ha registra-

EL GOBERNADOR DICE QUE MANTENDRA EL ORDEN

Logroño 10. Ante el anuncio de huelga general acordada por el Sindicato Unico, el gobernador ha anunciado que mantendrá el orden con todo rigor.

ACUERDAN CERRAR UNA MINA

Lugo 10. En vista de que los huelguistas mineros de Freijó piden un aumento de 50 por 100 sobre los jornales actuales la sociedad explotadora de la mina ha acordado su cierre.

PATRONOS Y OBREROS LLEGAN A UN ACUERDO

Valencia 10. A las dos de la madrugada termina la reunión de patronos y obreros para deros en el gobierno civil, llegando de definitivamente a una fórmula de conciliación.

Incendio en un caserío

LAS PERDIDAS SON MUY EFECTIVAS

Bilbao 10. Se ha registrado un horroroso incendio en el caserío Goyarza, sito en el término de San Salvador.

Se prohíbe una manifestación nacionalista

CENTROS MULTADOS. NUEVO PERIÓDICO SUSPENDIDO

Bilbao 10. Los nacionalistas tenían anunciado para el domingo un mitin y una manifestación, para protestar de la suspensión de periódicos y del proyecto constitucional. El gobernador previendo disturbios por la actitud de los socialistas, ha decretado la suspensión del mitin.

ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS

Medicina General

GABINETE DE RAYOS X

DR. FORTEZA

Consulta de 4 a 7

Avenida de la República, n.º 1, pral., centro

Avisos para visitas a domicilio: Arturo Reyes, n.º 5, pral. Izqda. Melilla

LOS CONFLICTOS SOCIALES

A los huelguistas agricolas se unen las criadas de servicio

LA HUELGA DE OBREROS DEL PUERTO DEL NORDESTE DE ESPAÑA

EN GILJON ADQUIERE GRAVES CARACTERES. INTENSA PROPAGANDA. LA INDUSTRIA AFECTADA

Gijón 10. El conflicto obrero del puerto adquiere caracteres graves, no obstante los esfuerzos hechos por las autoridades para conjurarlos.

COLISION CON LOS OBREROS SOCIALISTAS

Vigo 10. En el muelle de la Marina se ha registrado una colisión entre huelguistas y obreros de carga y descarga de buques que no han querido secundar la huelga.

LA CRISIS ECONOMICA EN GUADALAJARA

Guadalajara 10. La supresión de la academia de Ingenieros era una fuente de vida para esta capital y la supresión agrava la crisis comercial e industrial.

HUELGA DE CAMPESINOS CATALANES

Tarragona 10. El Sindicato de obreros campesinos de Amposta presentó recientemente unas bases a los patronos que éstos han rechazado, considerándolas inaceptables, pues implicaría su ruina.

PENETRAN EN UNA PROPIEDAD EXTERMINAN LA CAZA Y DESTROYEN EL EDIFICIO

EL ALCALDE Y EL JUEZ MUNICIPAL CAPITANEABAN A LOS COMUNISTAS

Zaragoza 10. En el pueblo de Toso se ha registra-

EL GOBERNADOR DICE QUE MANTENDRA EL ORDEN

Logroño 10. Ante el anuncio de huelga general acordada por el Sindicato Unico, el gobernador ha anunciado que mantendrá el orden con todo rigor.

ACUERDAN CERRAR UNA MINA

Lugo 10. En vista de que los huelguistas mineros de Freijó piden un aumento de 50 por 100 sobre los jornales actuales la sociedad explotadora de la mina ha acordado su cierre.

PATRONOS Y OBREROS LLEGAN A UN ACUERDO

Valencia 10. A las dos de la madrugada termina la reunión de patronos y obreros para deros en el gobierno civil, llegando de definitivamente a una fórmula de conciliación.

Magasin de musique et instruments.—Le plus assorti en pianos et autopianos

Gramophones. Disques. Instruments musicaux de toutes sortes

M. FERNANDEZ BENÍTEZ

Maison centrale: MELILLA.—O'Donnell, núm. 3.—Telephone núm. 114

Representation et dépôt exclusif pour le Maroc Espagnol de la machine à écrire

UNDERWOOD

VENTA "ESPAÑITA" CARRETERA DE FARHANA

Delicioso lugar. Agradable temperatura. Servicio económico a la carta.—Cocina española y francesa, dirigida por un reputado maestro.

VISITAD LA VENTA "ESPAÑITA" Teléfono núm. 157

proyecto, poniendo pequeños reparos de redacción principalmente en la parte que señala las atribuciones del Estado y de las regiones.

Dice que la enseñanza no debe estar entregada a organismos que no pueden sustraerse a los estados pasionales.

Opina que los españoles tienen la obligación de saber leer las tres lenguas peninsulares, el castellano, el catalán y el gallego; y afirma que España es un conjunto de pueblos que no viven bien con la unidad nacional.

Se necesita mejorar la vida consiguiendo la autonomía regional.

HABLA EL SR. TORRES

Interviene don HUMBERTO TORRES que habla en nombre de la izquierda catalana. Dice que el proyecto de Constitución es más reaccionario que el que redactó la Comisión Jurídica que presidió el señor Ossorio y Gallardo.

La República, si quiere ser liberal y democrática, debe invertir totalmente el proceso de las soberanías.

No podemos aceptar—dice—el dogma llamado sagrado de la intangibilidad de la unidad y soberanía del Estado.

Niega que el régimen federal esté en crisis.

Es lamentable que en momentos de completa revolución, se haga una Constitución que no aborde resueltamente el problema de la Federación.

La unidad del Estado no podrá lograrse nunca con el desconocimiento absoluto de las personalidades regionales.

Precisa que en estos momentos España diga a las regiones, como Jesucristo a Lázaro: Levántate y anda.

Califica de funesta la versión que circula de que los catalanes sólo se preocupan de sus intereses. Si hemos sido hermanos en el oprobio y en la vergüenza de la Monarquía, y en el movimiento revolucionario del año 1917, ¿cómo no habremos de ser hermanos en el momento de completar el triunfo para hacer una obra grand?

Habla del espíritu religioso, y lo comprende, pues el Estado ha amparado la Religión desde los tiempos más remotos.

Nosotros no somos partidarios de la separación de la Iglesia y del Estado, sino de una absoluta supeditación de la Iglesia al Estado.

Hay que evitar que el fanatismo rojo y el negro se fanticen en la vida pública. Para ello esta minoría trabajará a vuestro lado.

EL SR. AIZCUN

El diputado vasco navarro señor AIZCUN consume un turno en contra. La Cámara está muy animada.

Cree que la Constitución no debía anteponerse a la discusión del Estatuto, pues aprobándose antes la Constitución no podrían corregirse ya los errores relacionados con el Estado.

El Estado debe reservarse las facultades para en el caso de que fracasasen las regiones en el desarrollo de su Estatuto.

Niega terminantemente que los vascos-navarros pidan facultades en su Estatuto para negociar directamente con Roma.

Crítica a un artículo del proyecto en el cual se dice que el Estado prevalecerá siempre sobre la región. Eso es un portillo abierto para que pueda el Estado atropellar a las regiones en las pugnas que pudieran surgir.

LA INTERVENCIÓN DEL SR. ESTEBANEZ

Interviene el señor ESTEBANEZ. Comienza pidiendo respeto para sus ideas. Dice que la Constitución contiene artículos tremendos.

Lee algunos textos del Papa León XIII interrumpiéndosele frecuentemente con chistes y bromas, que causan hilaridad en unos diputados, mientras otros aplauden. La Cámara está en constante regocijo.

El orador se lamenta de la intolerancia de la Cámara y protesta también de lo ocurrido cuando habló el señor Sáinz Rodríguez, que se ausentaron la mayoría de los diputados.

Le interrumpe el señor MADRIGAL.

El señor ESTEBANEZ continúa y dice: El señor Madrigal, que vino a la Cámara, casi en traje de baños... (Grandes carcajadas, que no dejan acabar la frase al orador.)

El señor BESTEIRO reclama orden, y dirigiéndose al señor Estebanez, repite la cita del Kempis, que dice: «La tarde alegre trae el triste mañana». (Grandes aplausos.)

Como algunos diputados exclaman: ¿Que se calle! el señor Besteiro vuelve a apoyar el derecho del señor Estebanez y éste prosigue su discurso.

Y agrega: Decía San Pablo (nuevas risas y murmullos). El orador exclama: —Demostraré que hay diputados que no se acordaban ni amilanaban; pero voy a acabar el discurso, porque en la Cámara Constituyente los diputados no tienen libertad. (Protestas.)

El señor BESTEIRO agita la campanilla, y dice que se levanta la sesión. Como algunos diputados se dirigen al señor Estebanez, calificándole de grotesco, el señor Besteiro vuelve a agitar la campanilla, repitiendo que se levanta la sesión.

Son las nueve de la noche.

ACERCA DE UNA ENMIENDA

Madrid 10

El Presidente de la Cámara señor Besteiro, dijo después de la sesión que por el cargo que desempeñaba, no podía opinar acerca de la enmienda presentada por los amigos del señor Alcalá Zamora al proyecto de Constitución.

Añadió el señor Besteiro que en la reunión de jefes de minorías del martes, propiamente que sin hacer discursos extensos, puedan hablar todos los diputados, incluso los más discrepantes.

LA DEFENSA DEL GENERAL BERENGUER. LO QUE DICE EL SR. GIL ROBLES

Madrid 10

Se dice que don Melquiades Alvarez se ha encargado de la defensa del general Berenguer.

El señor Guerra del Río defenderá al vicealmirante Cornejo y el señor Gil Robles a los demás generales que se encuentran en prisiones.

El señor Gil Robles, hablando con los periodistas se mostraba optimista respecto a la defensa del segundo Directorio, ya que cuando se les llamó por el general Primo de Rivera, la Constitución estaba hollada.

Tampoco existe rebelión militar, pues si se hubieran resistido a las órdenes del Dictador éste hubiese procedido duramente contra ellos.

EL SR. GIL ROBLES EN PRISIONES

Madrid 10

El diputado señor Gil Robles se entrevistó anoche en Prisiones Militares con los generales que defiende, cuyo número ha aumentado con el general Navarro y Alonso de Celada y el vicealmirante Cornejo.

REFORMA DE UN AUTO, DENEGADA

Madrid 10

La Subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, ha denegado la reforma del auto de procesamiento y prisión contra los generales del primer

lades para en el caso de que fracasasen las regiones en el desarrollo de su Estatuto.

Niega terminantemente que los vascos-navarros pidan facultades en su Estatuto para negociar directamente con Roma.

Crítica a un artículo del proyecto en el cual se dice que el Estado prevalecerá siempre sobre la región. Eso es un portillo abierto para que pueda el Estado atropellar a las regiones en las pugnas que pudieran surgir.

LA INTERVENCIÓN DEL SR. ESTEBANEZ

Interviene el señor ESTEBANEZ. Comienza pidiendo respeto para sus ideas. Dice que la Constitución contiene artículos tremendos.

Lee algunos textos del Papa León XIII interrumpiéndosele frecuentemente con chistes y bromas, que causan hilaridad en unos diputados, mientras otros aplauden. La Cámara está en constante regocijo.

El orador se lamenta de la intolerancia de la Cámara y protesta también de lo ocurrido cuando habló el señor Sáinz Rodríguez, que se ausentaron la mayoría de los diputados.

Le interrumpe el señor MADRIGAL.

El señor ESTEBANEZ continúa y dice: El señor Madrigal, que vino a la Cámara, casi en traje de baños... (Grandes carcajadas, que no dejan acabar la frase al orador.)

El señor BESTEIRO reclama orden, y dirigiéndose al señor Estebanez, repite la cita del Kempis, que dice: «La tarde alegre trae el triste mañana». (Grandes aplausos.)

Como algunos diputados exclaman: ¿Que se calle! el señor Besteiro vuelve a apoyar el derecho del señor Estebanez y éste prosigue su discurso.

Y agrega: Decía San Pablo (nuevas risas y murmullos). El orador exclama: —Demostraré que hay diputados que no se acordaban ni amilanaban; pero voy a acabar el discurso, porque en la Cámara Constituyente los diputados no tienen libertad. (Protestas.)

El señor BESTEIRO agita la campanilla, y dice que se levanta la sesión. Como algunos diputados se dirigen al señor Estebanez, calificándole de grotesco, el señor Besteiro vuelve a agitar la campanilla, repitiendo que se levanta la sesión.

Son las nueve de la noche.

ACERCA DE UNA ENMIENDA

Madrid 10

El Presidente de la Cámara señor Besteiro, dijo después de la sesión que por el cargo que desempeñaba, no podía opinar acerca de la enmienda presentada por los amigos del señor Alcalá Zamora al proyecto de Constitución.

Añadió el señor Besteiro que en la reunión de jefes de minorías del martes, propiamente que sin hacer discursos extensos, puedan hablar todos los diputados, incluso los más discrepantes.

MEXICO, ACEPTA

Nueva York 10

El Gobierno de México ha aceptado la invitación de adherirse al pacto de la Sociedad de Naciones.

MOCION DE CONFIANZA

Londres 10

En la moción de confianza al Gobierno, en la Cámara de los Comunes, votaron 306 diputados a favor y 250 en contra.

SANGRIENTAS COLISIONES

Londres 10

Ayer hubo varias manifestaciones de obreros parados practicándose 26 detenciones. Los periódicos aseguran que en las colisiones registradas hubo numerosos heridos y coasos.

AVIADORES PERDIDOS

Tokio 10

Se consideran perdidos definitivamente a los aviadores norteamericanos Allen y Moyle, que salieron para intentar la travesía del Japón a los Estados Unidos sin escalas.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas del Hospital Pague

Gabinete de Rayos X

Electroterapia Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6

AIZPURU, NUMERO 4

Directorio, que había solicitado el señor Gil Robles.

Este ha elevado un escrito de apelación a la Cámara que se discutirá en sesión pública.

LA COMUNICACION CON LOS GENERALES DETENIDOS

Madrid 10

A los generales detenidos se les permite hablar por teléfono con sus familiares, pero parece que ante el gran número de llamadas, se han suspendido las conferencias.

Cuando las familias deseen comunicar algo, hablarán con el empleado de la prisión, quien a su vez transmitirá los recados a los interesados.

Ante la Comisión de Responsabilidades

declarará el lunes el marqués de Alhucemas y los demás ministros que formaron con él el último Gobierno constitucional.

Doctor A. Mora

Del Instituto Nacional de Higiene

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º

Teléfono núm. 501.

Visitante de Melilla

El mejor recuerdo que puedes llevarle es «La Hija de Martes». Libro de amistad, ambiente local y argelino.

OTRAS NOTICIAS

SE REUNIRÁ EL CONSEJO FASCISTA

Roma 10

Ya ha circulado la convocatoria para la nueva reunión del gran Consejo fascista, señalándose la fecha del primero de Octubre.

En esa reunión se abordarán cuestiones de gran interés para el partido y para la nación.

VALDEMARAS COMPARECERÁ NUEVAMENTE ANTE LOS TRIBUNALES

Kowno 10

En ex presidente del Consejo señor Valdemaras, es acusado ahora de haberse apropiado de cincuenta mil coronas danesas.

Con dicho motivo se le instruye otro proceso y nuevamente tendrá que comparecer ante los tribunales de Justicia.

LOS TRIPULANTES QUEDAN PRISIONEROS

Santiago de Chile 10

Cumpliendo órdenes del Gobierno, el navío de guerra «Almirante Latorre», ha fundeado en este puerto, quedando todos sus tripulantes prisioneros.

EL DUQUE DE TOLEDO EN VIENA

Viena 10

Procedente de Budapest ha llegado don Alfonso de Borbón.

Se ha negado a hacer declaraciones a los periodistas que así lo solicitaron.

CRISIS EN URUGUAY

Montevideo 10

Ha dimitido el ministro de relaciones exteriores, con carácter irrevocable. Es posible que esta dimisión lleve aparejada la de todo el Gabinete.

PRO PAZ

Hamburgo 10

El próximo día 2 de Octubre, se celebrará una ceremonia organizada por la Sociedad alemana pro-paz, en la que hablarán el señor Herriot y el general español señor Bargaña.

UN NACIONALISTA MUERTO Y TRES HERIDOS

Berlín 10

Durante la madrugada, los comunistas asaltaron un restaurante en que se reunían numerosos nacionalistas.

Entre ambos bandos se cruzaron muchos disparos, resultando un nacionalista muerto y tres heridos.

SE SUBLEVAN LOS PRESOS

Nueva York 10

En una penitenciaría del Estado de Utah, se sublevaron varios presos, matando al director del establecimiento y deteniendo a varios guardias.

Se estableció duro tiroteó durante media hora, siendo necesario que se enviarán a la penitenciaría destacamentos para imponer el orden.

SE ADHIEREN 36 NACIONES

Roma 10

Al Congreso Internacional de Navegación, que se celebrará en Venecia, se han adherido treinta y seis naciones.

EL CABECILLA DE LA SUBLEVACION

Santiago de Chile 10

Todos los papios rebeldes que se han rendido al Gobierno han quedado encerrados en los lugares que se les ha señalado.

El cabecilla de la sublevación es un sargento, que se titula jefe de la escuadra y Director General de la Flota. Su estado Mayor lo constituían un contramaestre y tres marineros.

Se sabe que esta sedición se incubaba desde los primeros días del mes de Agosto pasado.

MEXICO, ACEPTA

Nueva York 10

El Gobierno de México ha aceptado la invitación de adherirse al pacto de la Sociedad de Naciones.

MOCION DE CONFIANZA

Londres 10

En la moción de confianza al Gobierno, en la Cámara de los Comunes, votaron 306 diputados a favor y 250 en contra.

SANGRIENTAS COLISIONES

Londres 10

Ayer hubo varias manifestaciones de obreros parados practicándose 26 detenciones. Los periódicos aseguran que en las colisiones registradas hubo numerosos heridos y coasos.

AVIADORES PERDIDOS

Tokio 10

Se consideran perdidos definitivamente a los aviadores norteamericanos Allen y Moyle, que salieron para intentar la travesía del Japón a los Estados Unidos sin escalas.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas del Hospital Pague

Gabinete de Rayos X

Electroterapia Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6

AIZPURU, NUMERO 4

Directorio, que había solicitado el señor Gil Robles.

Este ha elevado un escrito de apelación a la Cámara que se discutirá en sesión pública.

LA COMUNICACION CON LOS GENERALES DETENIDOS

Madrid 10

A los generales detenidos se les permite hablar por teléfono con sus familiares, pero parece que ante el gran número de llamadas, se han suspendido las conferencias.

Cuando las familias deseen comunicar algo, hablarán con el empleado de la prisión, quien a su vez transmitirá los recados a los interesados.

Ante la Comisión de Responsabilidades

declarará el lunes el marqués de Alhucemas y los demás ministros que formaron con él el último Gobierno constitucional.

Doctor A. Mora

Del Instituto Nacional de Higiene

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º

Teléfono núm. 501.

La segunda corrida de feria no fué del agrado del público

UN BRINDIS DE HONOR

Vaya por ellas. Sea como un brindis de honor. Caballero español que se precia de estar encapado en el fuego de la antigua usanza, quiere ser gentil y proclamar la hidalgía española, abatiendo en ceremoniosa reverencia su imaginario chambrero, del que pende rojo y flotante alrón, para ofrecer a ellas el homenaje de su más ruidosa pletisía.

Vaya por ellas, a manera de brindis esta modestísima revista taurina, sin color ni sabor, pero nacida al conjuro, eso sí, de sinceros sentimientos. Por ellas, las gentiles y deliciosas damitas de su universal Francia, que con su presencia en el reducido circo de la Hipica, visten de gran gala esta hermosa tarde de toros.

¿Qué imponente está la plaza! ¡Cómo amina la mujer con la magia indescribible de su presencia, esta fiesta sin par en el mundo entero! Mantillas de blondas y de encajes sobre rostros divinizados por la belleza; peinadas de carey, sobre frondosas melenas; sombreros cordobeses, cirroso mantón de Manila...

—¡Chavó y qué guapas son nuestras vecinas! ¡Vaya mujer!—exclama un castizo andaluz. Y se exstasia mirando a paleos y gadereros, doada una bellísima representación del sexo débil se advierte a cada paso.

Inusitada animación. Lleno hasta los bordes. Loca algarabía perdiéndose en una voltereta de voces que expresan jaraña y alegría. Fiesta de toros en la tarde del 10 de Septiembre. ¡Qué bien empezaste y cómo fuistes languideciendo hasta llegar a los linderos del aburrimiento!

Mal corresponden toreros y ganaderos a la atención, al entusiasmo de nuestros visitantes que vienen a Melilla a gozar de la intensa emoción que proporciona nuestra feria brava. Un poco de cuidado en ocasiones venideras: por parte de los toreros, más pundonor, más dignidad profesional; y por parte de los ganaderos, mejor elección en los bichos que han de ser lidiados en Melilla por la condición especial de esta plaza, que en días de toros tiene un tanto por ciento elevadísimo de espectadores forasteros, y para mayor cuidado, extranjeros.

Y más que todo, por atención a ellas, las deliciosas francesas, que arriban a Melilla con la ilusión insospechada de gozar por unos momentos de las bellezas de nuestra feria nacional, que tanto las cautiva, después de haber recorrido kilómetros y kilómetros, lanzándose a las incomodidades de un viaje costoso, incomodidades que ellas sueñan compensar con fuertes emolumentos... Más cuidado, señores, más cuidado.

Como en la corrida mixta, a la hora de comenzar ayer el espectáculo, la plaza ofrecía brillantísimo aspecto. Un feo imponente en sol y sombra.

Preside la corrida el señor Rico y asesor el notable aficionado Paco Armenta. ¡Jinete sobre briosa jaca jerezana, el inteligente aficionado Pepe el del Toro, pide la llave y ove muchos aplausos en el desempeño de su cometido.

Las cuadrillas, al hacer el paseo, son saludadas con una nutrida salva de aplausos. Es acto de cortesía que el público rinde a los diestros actuantes.

Mmanuel Jiménez Chilenos, indiscutible estilista del toro, figura preminente de la tauromaquia andante, acostumbrado a que los públicos le hagan muestra de su desagrado en la mayor parte de sus actuaciones, siguió ayer su invariable ruta en la plaza de la Hipica, dando en todo momento la sensación de ser un diestro rallo de pundonor y de dignidad profesional. En su primer toro, un bicho noble, de buen estilo para la lidia, que se arrancó contra los piqueiros con mucha bravura, logró hacerse aplaudir al dar seis verónicas muy buenas, dos de ellas superiores, para terminar con medio recorte.

Aprovechando las excelentes condiciones del bicho, los tres maladores, Chicuelo, Villalta y Rayito, en el tercio de quites logran entusiasmar a la concurrencia, los tres toreando a la verónica. Sobresale Rayito en tres primorosos lanceos, mandando y templando bien, con los pies pegados en la arena para terminar con una rebolera torerísima.

Cumplen los rehileteros y cuando Chicuelo se dirige al toro con la muleta, se produce un momento de expectación. Comienza la faena de muleta con un pase por alto, bueno; otro ayudado; pases por la cara y de pitón a pitón, sin hacer nada por lucirse: ello da lugar a que el público proteste ruidosamente. Chicuelo deliberadamente se dedica a cansar al toro hasta conseguir agotarlo. A la primera igualdad agarra media estocada entrando mal y repite con otra media ladeada, que hace lumbrar al toro, rematando el puntillero. (Enorme pitón).

En su segundo, tal vez molestado por la justificada actitud del público, no hace nada con la capa ni con la muleta. Con el estoque está fatal. Pincha tres veces, atiza una estocada chalequera que promueve un escándalo y descabella al tercer golpe. (Se reproduce la pitá).

Con la lidia de este toro termina su actuación, que ha sido verdaderamente desastrosa, indigna de un torero de su categoría, ya que tuvo toros para haber salido arosamente de su cometido.

Nicanor Villalta, siempre en su justo plano, puso de manifiesto una vez más su valentía y su pundonor.

A su primero lo saludó con tres verónicas superiores, terminando la suerte con media verónica excelente.

El toro acude muy bien a los piqueiros, tomando las varas reglamentarias. Los hunderlileros cumplen bien.

Con la muleta, Villalta realiza una fa-

na sin lucimiento, dando algunos pases de castigo, pues el toro llega al final pigo incierto y en malas condiciones para hacer una faena. Da un pinchazo hondo, más pases y finiquita al toro de media lagartijera de efecto fulminante. (Ovación).

En el quinto no logra hacer nada con la capa. En el tercio de quites intercala tres verónicas buenas que el público aplaude con entusiasmo.

Con la muleta da algunos pases por alto y ayudados, mostrándose valiente y dominador, y a la primera igualdad agarra un pinchazo hondo.

Segue toreando y deja otro pinchazo, y al intentar a entrar a matar nuevamente, el toro se le arranca y el diestro sale derribado aparatadamente produciendo este percance la natural emoción en el público.

Se levanta Villalta del suelo y nuevamente, con los trastos de matar en la mano, se dirige hacia el toro, agarrando una estocada ladeada que hace rodar al toro sin puntilla. (Ovación a la buena voluntad).

La actuación de Villalta, sin haber sido brillante, agradó al público, por el entusiasmo que puso en todo momento en el desarrollo de su labor.

De Manuel del Pozo Rayito, tenemos que consignar, que agradó mucho toreando con la capa, sobre todo en el primoroso quile que hizo al primer toro de Chicuelo.

En su primero ejecuta cuatro verónicas enormes, y al intentar dar la quinta el toro le alcanza, derribándolo y rasgándole el calzón de un refrenzado.

Con la muleta torca distanciando y con exceso de precaución, dando con ello lugar a algunas protestas. Da muerte a su enemigo de un pinchazo en mala forma ejecutado, tres pinchazos más, media en su silio y remata el puntillero.

En el último de la tarde, Rayito consiguió arrancar algunos aplausos al torrear con la capa y luego con la muleta se limitó a cumplir. Dió un pinchazo hondo, otro sin soltar; media estocada, saliendo derribado de tanto atarse, y por fin acertó con una estocada en su silio, entrando admirablemente. (Ovación a la valentía).

Los subalternos cumplieron todos. Fueron aplaudidos en buenas puyas, el veterano Farfán y el Chófer.

En una caída al descubierta de este bicho, Villalta ejecutó un colazo, logrando llevarse al bicho. Por este acto de valor, escuchó muchos aplausos.

Los toros de la ganadería de Villamarta, fueron en general buenos. Todos llegaron al último tercio agitados. El primero fué un excelente toro, del que Chicuelo, por su apatía no sacó todo el partido que debía haber sacado.

Al verificarse el arrastre de los toros fué aplaudido el ganadero.

Animaron el espectáculo las excelentes bandas que dirigen el músico mayor señor Fernández Tijero y la Musique Civile de Orán.

Envo—Damilas de la gloriosa Francia, encantadoras huéspedes de nuestra ciudad; no fijaros en el valor de la resaca que os he brindado. La corrida no ha sido, por desgracia, para que el caletón del registro se esfuerce en hacer una maravilla literaria, a más que tampoco está dotado de las necesarias facultades para ello. Acoged este envío, como un rendido homenaje de un ciudadano de Melilla que anhela ver, de nuevo pasando vuestros indiscutibles encantos por las modernas raras de nuestra hermosa ciudad. Buen viaje, y hasta otra.

Fray GONZALEZ

PRECIOS INCREIBLES SOMBRERERIA CASA LOPEZ

CONDE DEL SERRALLO, 1 (Frente al Banco de Bilbao)

ANDRÉS BUENAPOSADA (Guarnicionero)

Calle General Marina, núm. 8.—MELILLA

Equipos para montar para el ejército. Gran surtido de correajes ingleses. Equipos para fuerzas indígenas y toda clase de trabajos de carro y labranza. Fabricación soignée de toutes sortes d'articles pour l'équitation civile et militaire. Courroies d'ordonnance et pour l'armée. Grand assortiment de courroies anglaises, selles, brides, operons, étriers, etc. etc.

Accessoires pour les troupes indigènes de cavalerie et d'infanterie. Fabrication d'accessoires d'articles pour charrettes et pour labour. Execution prompte et soignée de toutes les commandes concernant cette branche.

Junta de Fomento de Melilla OBSERVATORIO

DIA 10 DE SEPTIEMBRE

Presión media, 762,0 mm. Coriz: Poniente. Kilómetros recorridos en 24 horas: 164. Metros por segundo: 1,9. Dirección del viento: NO. Tiempo probable: Inseguro. Cielo: Nuboso. Humedad relativa media: 74 por 100. Mar: Calma. Temperatura a la sombra: Máxima, 28 grados con 6 décimas; Mínima, 19 con 1; Oscilación, 9 con 2; Media, 21.

El director del Observatorio, Eduardo de Mesa.

INFORMACION MILITARE

PRESENTADO

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Tenientes coronel, don José Canto y don Rafael Flaquer. Comandante, don Juan Saavedra I rez. Capitanes don Manuel Corlils y don Emilio Alvarez, don Rafael Mau Pedro Baraja Ortiz. Tenientes, don Luis Gómez Hortigüe don Ismael Massot, don Miguel Nala don Eugenio González. Veterinario segundo, don Valeriano M Rio Rodrigo. Alféreces, don Enrique Pedrosa y don Angel Morán.

Fino Lamero ANIS DULCE y SECO Vino La Raza CONAC Domecq

PEDRO DOMECQ Y C.ª Agente en Melilla: JOSÉ CABO

Jerez de la Frontera

Se dice que Don Melquiades defenderá al general Berenguer

LA DEFENSA DEL GENERAL BERENGUER. LO QUE DICE EL SR. GIL ROBLES

Madrid 10

Se dice que don Melquiades Alvarez se ha encargado de la defensa del general Berenguer.

El señor Guerra del Río defenderá al vicealmirante Cornejo y el señor Gil Robles a los demás generales que se encuentran en prisiones.

El señor Gil Robles, hablando con los periodistas se mostraba optimista respecto a la defensa del segundo Directorio, ya que cuando se les llamó por el general Primo de Rivera, la Constitución estaba hollada.

Tampoco existe rebelión militar, pues si se hubieran resistido a las órdenes del Dictador éste hubiese procedido duramente contra ellos.

EL SR. GIL ROBLES EN PRISIONES

Madrid 10

El diputado señor Gil Robles se entrevistó anoche en Prisiones Militares con los generales que defiende, cuyo número ha aumentado con el general Navarro y Alonso de Celada y el vicealmirante Cornejo.

REFORMA DE UN AUTO, DENEGADA

Madrid 10

La Subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, ha denegado la reforma del auto de procesamiento y prisión contra los generales del primer

Directorio, que había solicitado el señor Gil Robles.

Este ha elevado un escrito de apelación a la Cámara que se discutirá en sesión pública.

LA COMUNICACION CON LOS GENERALES DETENIDOS

Madrid 10

A los generales detenidos se les permite hablar por teléfono con sus familiares, pero parece que ante el gran número de llamadas, se han suspendido las conferencias.

Cuando las familias deseen comunicar algo, hablarán con el empleado de la prisión, quien a su vez transmitirá los recados a los interesados.

Doctor A. Mora

Del Instituto Nacional de Higiene

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º

Teléfono núm. 501.

PERBOROL

SOLO CUESTA 1,50 PTS.

El impuesto de timbre a cargo del comprador

ALMACÉN DE LAS MINAS
Proveedor de las Cooperativas del Ministerio de la Guerra y de empleados del Estado en activo y pasivo
Trajes y uniformes militares a la medida. Gran surtido en trajes hechos para caballero y niño. Camisería, Pañería, Géneros de punto y Tejidos.
DIEZ MESES DE PLAZO.

Avenida de la República
Núm. 32

A los Herniados



Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en MELILLA por 8 horas el domingo 13 de Septiembre en el HOTEL VICTORIA, de 9 a 1 y de 3 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que **no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias**, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malisimos aparatos que tantas victimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se de Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato especial para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo.

El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva tirantes ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se aperceba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. — "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regulemos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

CASA CENTRAL
Gabinete Ortopédico "HERNIUS" "Salvación del Herniado"
Aragón, 277, entlo. 2.º (Frente Apadero P. Gracia) - Teléfono 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE
Nuestro agente especialista visitará en:

TANGER el martes 15 Septiembre, Hotel Continental
TETUAN el miércoles 16 Septiembre, Hotel Nacional

Ramon Weil



GASEOSAS ELABORADAS
con agua de Yasinen purificada con Electrolux. — Refrescos inmejorables. — Cerveza de primera calidad.
Garantizamos la pureza de nuestros productos

LA HUMANITARIA
EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES
DE FRANCISCO FERNÁNDEZ

Despacho: Marina, 14 Teléfono, 505 Cochera, 571

COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"
BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL - FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. - PIEZAS según modelo hasta 2.000 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono adm. 133.

AGENCIA DE PRÉSTAMOS DEL
Banco Hipotecario de España

Bajo la dirección del Abogado D. LUIS DE YRISTARRI
Primer y más antiguo agente de dicho Banco en Melilla

PRÉSTAMOS SOBRE FINCAS RÚSTICAS y URBANAS

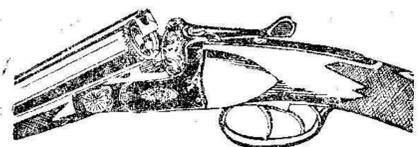
De 5 a 50 años al interés anual de 5/25 por 100

RESERVA ABSOLUTA

Para detalles complementarios, acudan al agente
Plaza de Menéndez Pelayo, 2 - - Teléfono núm. 15

PARA IMPRESOS DE TODAS CLASES

En los Talleres de EL TELEGRAMA DEL RIF



Escopeta Hammerless, calibre 12 o 16, de dos tiros, triple cierre, garantizada para todas las pólvoras. Solidez y alcance excepcionales

PESETAS 136

Manufacturas de Felix Dumenieux. Eibar

La Hispano-Francesa (Andújar)
MELILLA - UXDA - ORÁN

Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas española y francesa y bodas y bautizos.

Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 219 y 89

Agencias en NADOR, UXDA Y ORÁN

Compañía Española de Minas del Rif
ASCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Trea n.º 1	Trea n.º 2
1.º	3.º	Llega-Salida	Llega-Salida
0'20	1'10	7'35	7'25
0'60	0'90	7'54	7'46
1'50	0'75	8'05	8'05
2'40	1'20	8'15	8'30
		8'50	8'50
		9'10	8'25

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Trea n.º 2	Trea n.º 4
1.º	3.º	Llega-Salida	Llega-Salida
0'90	0'40	11'33	11'25
1'80	0'90	11'46	11'56
2'20	1'10	12'05	12'06
2'40	1'20	12'16	12'16
		12'25	12'30
		12'44	12'44

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de las señoras viageras, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que viajen al uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 91 por 100 de descuento, sólo se expiden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

ALQUILO piso. Greco, 12. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 947

ALQUILO piso principal, cinco habitaciones exteriores, un cuarto de baño, 178 pesetas. — Aizpuru, 2. 14

BONITO piso, independiente, cinco habitaciones, cocina, agua. Astilleros, 7, (frente al Docker) 7

SE ALQUILA piso. Alvaro de Bazán, 24. 977

SE ALQUILA en la Plaza de España el bajo espacioso que ocupa la Compañía Colonizadora. Darán razón, en Avenida de la República, 2, portería. 966

ALQUILO piso, con o sin muebles, agua y luz. Pintos, 4. (Fesolillo). 13

SE ALQUILA piso bajo, en Murillo, 12, seis habitaciones 120 pias. Razón, Murillo, 2. 937

ALMONEDAS

ALMONEDA. Aparador, nevera y varios más. Prim, 14 segundo, Ioras, 12 a 6. 4

COMPRAS Y VENTAS

JUEGOS para cristianar, en náuseo, organdín, crespo, grandioso surtido, así como en gorritos: nadie más barato. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, núm. 4. 262

COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid, Avenida de la República, 4. 787

SE VENDE parcela de terreno de nueva y media hectáreas sira en el campo exterior, en las inmediaciones del barrio nuevo María Cristina. Razón, Banco Internacional. 363

JUEGOS de cama borlados, desde 18 pesetas. En mantelerías lisas con dibujos y bordados, como los colosos. Con precios arrolladores. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, núm. 4. 262

NOVIOS: No comprar vuestras muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sombreros y camisas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

SE VENDE armario de luna. Avellaneda, núm. 11. (Príncipe). 608

JUEGOS interiores; dos prendas de igual para señora, estupendísimo surtido. Gran variedad de camisas de noche para señora, así como de día. En combinaciones, cosas preciosas. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, número 4. 266

VENDO o arriendo la viña situada frente al Tirol Nacional. 997

SE VENDE papel para envolver, al precio de 3,50 pias. arroba, en el mercado del Polipino, casita núm. 10, de don Juan Rico. 853

EL MEJOR surtido de colchones de seda, desde cuatro duros. De algodón, desde 20 reales. Edredones estupendísimos en todos los precios. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, núm. 4. 267

A VENDE año demi-neuf a tonce prove, ventajoso, ocasión. S. Andrés, Rue Infantería, 18. De 15 a 18 horas. 3

POR AUSENTARME de Melilla, vendo magnífico coche Citroën, Six, Razón, Carretera Huidu, núm. 11. 993

1,50 pias. vestidito de varias clases y colores para niños, hermoso surtido en vestidos de crepón para niños. Véalo. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, número 4. 268

VENDO terreno próximo a Se ganque. Informes, José Pardo. Calle General Buzquet. Seguram. 9

VENDO máquina Singer, de cuatro cañones, y gabinete, seminueva. San Miguel, núm. 23. 983

COLOCACIONES

CONTABLE mecanógrafo práctico, buenas referencias, ofrece: Razón, Avellaneda, 5. (Príncipe). 991

SEÑORITA educada, inmejorables referencias, ofrece para cajera o cargo análogo. Razón, Avellaneda, 5. (Príncipe). 982

SE NECESITA muchacha para dormir en casa. Duquesa Victoria, 22. (azotea). 11

CONSULTAS

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, enfermera de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 20, principal, derecha. 1.228

HUÉSPEDES

CEDO habitación para caballero solo, pension completa. Antonio Pálon, 3, bajo, derecha. 999

PIANOS de alquiler «Las Novedades». 717

ALQUILO habitación amueblada, caballero solo, con pension o sin ella. Aizpuru, 12, bajo. 992

ENSEÑANZAS

TAQUIGRAFIA. Clases particulares. Sistema martiniano, rápido. Polavieja, 23, segundo izquierda. 998

ACADEMIA de música dirigida por la señorita Pilar Morán de Alcalá. Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio, el del Conservatorio. O'Donnell, 14 1.ª izquierda. 748

CONSULTAS

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, enfermera de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 20, principal, derecha. 1.228

VARIOS

COLCHONERO. Capitán Vials, 16. 953

COLCHONERIA Barcelona. Lana vareada al tanto, lana al velón y cardada, con trabajos a domicilio. Serrano, 4. Teléfono, 307. 969

AVISO a la exportación, tanto de la zona española como de la francesa. La casa Llorens, ofrece sus bombones y caramelos a precios sin límites. Ven a la exposición de sus productos, y pidan precios al por mayor en la fábrica. Lazaga, 9. Hipódromo. 987

PERDIDA de una cartera, conteniendo dinero y documentos de interés. Rogase su devolución. Castella, 4. Real. (ampliación). 10

SEÑORITAS: Ondulación per? manente «Eugenias» y saber pa tenados, 20 pesetas, con los mejores aparatos que hay en Melilla, garantizada. Felipe Morales. Castelar, 14. (Pétronio). 992

ARREGLO económico, muebles, camas en medias, depósitos como nuevas. Prim, 16, 2.ª izquierda. 995

SIDRA champiña asturiana «La Albeira», bella esta calidad bebida. Bar Zorrogosa. O'Donnell, núm. 23. 97

Las Deshonoradas
POR CAROLINA INVERNIZO

de uno de sus adictos, un criado de Clemente, entró en la portería del palacio. Jack vestía como un burgués, con barba negra y el pelo del mismo color. —Perdonad — dijo con amabilidad — la señora Raimunda Trevi se encuentra en casa?... —Si, señor — contesta deferente el portero — por la noche no sale nunca. —Gracias. Mientras entran al portero, el que acompañaba a sir Carentón había ya subido la escalera para espiar desde el descansillo. Pero detrás de la reja que estaba cerca de la puerta de entrada, vio una sombra de mujer, y entonces haciendo como que se había equivocado volvió a bajar.

En el embudo encontró a sir Carentón y le dijo lo que había observado. —No vuelvas a subir, escóndete en el patio, donde te he enseñado; dentro de poco iré yo. Fue una casualidad que los dos hombres no vieran ni a Celso ni a María, que entraron en casa de Raimunda. Ayudado el gas de la escalera y escurrido el portal, Jack, dotado de una agilidad sorprendente, pasó por el breve espacio que quedaba desde la verja de hierro al arco de la puerta del patio hasta la galería; el otro quedó de guardia por fuera. No se figuraban que Carret velaba, y por mucho cuidado que tuvo, la mujer oyó ruido y corrió a avisar a los demás. Y sir Carentón no pensaba que él mismo se metía en el lazo. Cuando tropezó con las sillas y sintió echársele encima las manos de un hombre, creyó fuese un agente de la policía, y blasfemando, procuró defenderse; pero cuando oyó que el que le agredía era el marido de Antonia, porque la señora Raimunda dijo: ten cuidado, Celso, Jack no tuvo otro pensamiento que huir, para no ser reconocido. La cosa no era fácil, estando también en contra de él las mujeres; pero por un momento fingió rendirse, y después, aprovechándose, dió un tremendo golpe a

Celso, que fue a caer a pocos pasos de distancia, dando con la cabeza a la pared. Se desprendió de las mujeres y en un momento se escapó por la verja. —Vamos, vamos — dijo en inglés al individuo que le esperaba; — he sido vencido. Bajaron la escalera volando, pero en el vestíbulo se pararon un momento. Nadie se movía en el palacio. La señora Raimunda no pedía auxilio y reinaba un silencio profundo. Jack comprendió que no quería dar escándalo, quizás para que se ignorase su presencia en casa de su madre, y esto bastó a tranquilizarlo. El portal no estaba más que entornado, por tener descompuesta la cerradura, que el portero no había podido aquella noche arreglar; esa era una hazaña del compañero de Jack. Los dos hombres salieron juntos del palacio. —¿Tú también vienes a casa del barón? — preguntó el compañero de Jack. — Ciertamente — contestó Carentón — tengo que darle parte de mi derrota, pero ¿quién podía imaginar que en lugar de encontrar dos mujeres acostadas, estaban en numerosa compañía e iba a ser batido? — ¿Te han reconocido? — No, porque hemos luchado a oscuras y yo tampoco he visto la cara de nin-

gano. Es un fastidio, pero tomaré mi revancha. —Es extraño — dijo el otro — que yo desde fuera no haya sentido ruido. —Se ve que no querían llamar la atención y ha sido mejor así. No dijo más, ni su compañero pudo sacarle más confidencias. El barón les esperaba en un saloncillo del piso bajo, donde tenían lugar los conciliabulos. Clemente estaba pálido, agitado, y cuando vio a Jack y su cómplice, por sus fisonomías comprendió el fracaso, y sintió óndencerse su ira. —¿Y bien? — preguntó, parándose delante de los recién llegados, con ojos severos. —Pues bien; no ha sido culpa nuestra si el golpe no ha resultado — contestó altanero Jack — ya es mucho si he podido salvar la piel y no ser reconocido. —Siéntate y cuenta; tú, Cadi, puedes ir a descansar. Los labios de Clemente temblaban por la fiebre. El cómplice de Jack saludó, saliendo en seguida. Entonces Carentón dijo con calma: —¿Sabes quién está con Raimunda? Su hijo. A Clemente se le escapó una blasfemia.

—¿Entonces estamos descubiertos?... —Para nada; yo soy quien le ha descubierta a él y le diré de qué manera. Y contó cómo habían pasado las cosas. De todo lo que Jack dijo a Clemente, sólo le preocupó que Celso estuviera con su madre. ¿Pero no se habría equivocado Jack? —La habría dicho la verdad, o por el contrario, mentía, para no darle los papeles que le comprometían? —Espera un momento — dijo — que quiero asegurarme de que Celso no está en casa. Y se dirigió al cuarto de su nuera. Antonia estaba acostada, pero no dormía y aunque el barón procurase no hacer ruido, sintió la puerta que se abría y se incorporó. La claridad de la lámpara le iluminó de lleno, asperiendo como una visión con su ligera camisa y el pelo suelto. —¿Preguntó?... —¿Eres tú, Celso? —No; soy yo, Clemente — dijo el barón, acercándose. Antonia dió un grito de miedo. —¿Qué tenéis que decirme a estas horas? —Quería asegurarme que Celso no estaba en casa. —No; no ha vuelto, aunque salió apenas comido

—¿Te dijo dónde iba? —No. —Te lo diré yo; a casa de su madre. —No es posible. —Pues alguna le ha visto. ¿Tu marido no te ha hablado de reconciliación? —No, nunca. —Entonces hay que estar en guardia; pero si viene ahora, finge no saber nada, mañana hablaremos; buenas noches. El barón se marchó, pero Antonia tuvo un mal presentimiento; se tiró de la cama y poniéndose de prisa una bata, le siguió. El barón bajaba las escaleras apenas iluminadas, y Antonia por la larandilla le vio entrar en el piso bajo; vio que no había cerrado la puerta y quedó entornada. Entonces bajó sin hacer ruido y se escondió en una habitación desierta. Desde allí sintonizó la voz del barón decir: —Tenias razón, Jack; Celso no está en casa, pero qué líenes estás malo? Carentón estaba efectivamente livido, deshecho. —Es que me apechico que he perdido la cartera — balbuceó Jack. —Clemente se enfureció. —No nos faltaba más que eso — gritó. Y, creyendo se le haya caído en casa Trevi? No sé, no me he acordado; la lu-